



## Sehr geehrte Feuerwehrkameraden,

am Ende des Jahres darf ich wieder die Gelegenheit wahrnehmen, um Danke zu sagen. Gerade heuer, in einem der schwierigsten Jahre der vergangenen Jahrzehnte, ist es auch für die Feuerwehren eine große Herausforderung, unser perfekt aufgebautes Einsatz- und Hilfeleistungssystem aufrechterhalten zu können.

Der Ausfall sämtlicher Veranstaltungen führte und führt zum

Fehlen der unbedingt notwendigen Finanzmittel. Der jährliche Beitrag der Gemeinde bietet sicherlich eine gewisse Finanzierungsbasis, wird aber nicht immer reichen.

Die finanzielle Situation ist aber auch für unsere Gemeinde(n) derart katastrophal, dass durch ein rigoroses Sparprogramm Streichungen von Förderungen angedacht werden müssen.

Ich werde mich aber dafür einsetzen, dass, solange wir können bzw. dürfen, unsere Einsatzorganisationen weiter Unterstützungen bekommen.

Das Jahr 2020 war schon für uns alle eine große Herausforderung, ich befürchte aber, dass die Auswirkungen kommendes Jahr verheerend sein werden. Die Milliarden, mit denen der Bund Hilfestellung verspricht, lassen mich erschaudern. Nicht nur, dass uns auch in den nächsten Jahren notwendige Finanzmittel fehlen

werden, müssen wir diese Bundesschulden auch einmal zurückzahlen.

Um aber all diese Schwierigkeiten überwinden zu können, werden wir mehr denn je unser Freiwilligensystem benötigen.

Ich danke daher an dieser Stelle ganz besonders unseren Freiwilligen Feuerwehren, dass sie in dieser schwierigen Zeit weiter einsatzbereit sind. Danke auch für die ganz ausgezeichnete Zusammenarbeit und Unterstützung, wann immer wir Hilfe benötigen.

Geschätzte Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden, danke und alles Gute für die Zukunft!

Gut Wehr!

Maximilian Igelsböck Bürgermeister

## Begleite uns!

www.ff-gerungs.at f/ffgerungs





Wir sind bereit – 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche – selbstverständlich freiwillig, auch in dieser schwierigen und belastenden Coronazeit.

## Liebe Leserinnen und Leser unseres Jahresberichtes!

Wir leben alle momentan in einer schwierigen Zeit. Auch im Feuerwehrwesen hat die Pandemie mit voller Wucht zugeschlagen. Zum Eigenschutz unserer Kameradinnen und Kameraden wurden uns seitens des Landesfeuerwehrverbandes viele Vorgaben und Schutzmaßnahmen auferlegt. Außerdem war es uns nicht möglich, die nötigen Geldmittel zur Aufrechterhaltung unseres Feuerwehrbetriebes aus den Erlösen unserer Veranstaltungen sicherzustellen.

Die Feuerwehren und Vereine sind es bei uns gewohnt, für die kulturellen Veranstaltungen, wie Feste, Bälle, Maibaumsetzen, ..., auch den entsprechenden Beitrag in der Stadtgemeinde zu leisten. Wir alle hoffen, dass diese gewohnte Normalität bald wieder Einzug hält.

Wie es der Feuerwehr Groß Gerungs in diesem überaus seltsamen

und ungewohnt ruhigen Feuerwehrjahr ergangen ist, entnehmen Sie dem Bericht von Oberfeuerwehrmann (OFM) Elisa Fürst auf Seite 29.

Alle fünf Jahre wird das Kommando, sprich der Kommandant und sein Stellvertreter, neu gewählt und zugleich der Leiter des Verwaltungsdienstes neu bestellt. Somit finden im Jänner 2021 in ganz Niederösterreich Neuwahlen statt.

Als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Groß Gerungs möchte ich mich an dieser Stelle bei meinem Stellvertreter Jürgen Anderl, Oberverwalter (OV) Christian Laister und Verwalter Manuel Penz für die geleistete Arbeit im Kommando in den letzten fünf Jahren recht herzlich bedanken.

#### Ein besonderes Vergeltsgott möchte ich im Namen der ganzen Mannschaft unserem OV Christian Laister aussprechen.

Christian hat seit 19 Jahren mit größter Sorgfalt und Genauigkeit die Geschicke der Verwaltung unserer Feuerwehr geleitet. Als Vizebürgermeister unserer Stadtgemeinde Groß Gerungs ist es ihm in Zukunft nicht mehr möglich, als Oberverwalter tätig zu sein.

In den letzten fünf Jahren haben wir gemeinsam in unserer Feuerwehr sehr vieles bewegen können, wie Neuanschaffungen bei Fahrzeugen (WLFA und HLF2) und verschiedener Ausrüstungsgegenstände. Viele Einsätze und Übungen konnten wir zum Wohle unserer Bevölkerung positiv abschließen bzw. durchführen.

Bei all diesem Erfolg darf man aber auf das wichtigste Werkzeug nicht vergessen, und das seid ihr, liebe Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Groß Gerungs. Ihr seid es, die das System Feuerwehr aufrechterhalten.

Bei Herrn Bürgermeister Maximilian Igelsböck und Vizebürgermeister Christian Laister, den Stadt- und Gemeinderäten möchten wir uns für das gute Miteinander bedanken.

Ebenfalls ein großer Dank gilt der Polizei sowie dem Arbeitersamariterbund Groß Gerungs für die professionelle Zusammenarbeit.

Für das neue Jahr wünsche ich mir nur zwei Dinge: Erstens wünsche ich mir, dass wir so schnell als möglich wieder zu einer gewissen Normalität zurückkehren können.

Und das zweite, was ich mir wünsche, liebe Kameraden und liebe Familienmitglieder, ist, dass wir alle von unseren Einsätzen wieder gesund heimkommen.

Im Namen des Kommandos wünsche ich euch allen ein gutes Neues Jahr 2021!

Danke für euer Engagement und euren Enthusiasmus, und dass eure Familien euch weiterhin so unterstützen, damit wir auch zukünftig für die Sicherheit von Groß Gerungs und Umgebung ehrenamtlich zur Verfügung stehen können, getreu unserem Leitspruch

> "Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr". Christian Weis Feuerwehrkommandant



**HVM Franz SCHRENK**Gehilfe des Leiters
der Verwaltung

**OBI Jürgen ANDERL** Feuerwehrkommandant Stellvertreter

**BR Christian WEIS** Feuerwehrkommandant

**OV Christian LAISTER** Leiter der Verwaltung

V Manuel PENZ Stellvertreter des Leiters der Verwaltung

www.formholz.at



...macht mehr aus Holz

Sägewerk

Zwettlerstraße 78

Holzverarbeitung - Büro

Wiesensfeld 1

3920 Groß Gerungs

02813/278-0

LUKAS HINTERNDORFER UNTERER MARKIPLATZ 21 3920 GROSS GERUNGS 02812/5868

> www.lhandwerk.at post**@**lhandwerk.at



## WIR BRENNEN FÜR UNSER HANDWERK MIT BLUMEN!



Sicher. Regional. Nachhaltig.

## Raiffeisenbank Groß Gerungs

Raiffeisen, Meine Bank,



BAUMEISTER ZIMMERMEISTER SPENGLERMEISTER

> Rudmanns 90 3910 Zwettl Tel. 02822/52441-0 Fax 02822/53959 office@fessl.at www.fessl.at





Ziviltechniker GmbH | Zwettl

3910 Zwettl

Statzenberggasse 21

office@zt-zehetgruber.at Tel +43 (0)2822 52096-0 www.zehetgruber-laister.at

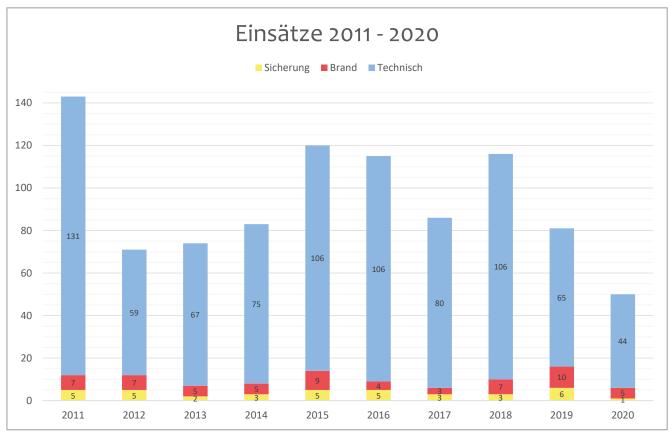
### Statistik 2020 (9.12.2019 – 30.11.2020)

50	Einsätze	Stunden
5	Brandeinsätze	107
1	klein	
1	mittel	
3	Fehlalarm	
1	Brandsicherheitswache	17
44	Technische Einsätze	338
43	klein	
1	mittel	
		462

Insgesamt wurden vom 9.12.2019 – 30.11.2020 von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Groß Gerungs 3.360 Stunden im Dienste für die Bevölkerung geleistet. 28 Stunden davon wurden für Ausbildung in der Landesfeuerwehrschule in Tulln, auf Bezirks- oder Abschnittsebene verwendet.

9	Übungen	Stunden
1	Atemschutzübungen	
2	Gesamtübungen	
1	Schadstoffübung	
1	Schulung Fahrzeuge	
2	Sprengdienstübungen	
2	Technische Übungen	
		162
	T*::	(
	Tätigkeiten	2.736

Ausbildertätigkeit, Bewertertätigkeit, Ball, Festvorbereitung, Sitzungen, Reinigung, Verwaltungstätigkeiten, Reparaturen, Montage, Weiterbildung, Öffentlichkeitsarbeit, Jahresbericht



Impressum:
Freiwillige Feuerwehr Groß Gerungs
Jahresbericht 2020
Redaktion, Layout und Satz
Scherney Andreas
Druck
Druckerei Haider Manuel e.U., Schönau i. M.

Herausgeber Freiwillige Feuerwehr Groß Gerungs Thailerstraße 363 3920 Groß Gerungs Fotos

CDC/ Alissa Eckert, MSMI; Dan Higgins, MAMS; aaron Dienstleitungs GmbH; BFKDO Zwettl; FF Arbesbach; FF Groß Gerungs

Psychologische Beratung

Holistische Kinesiologie

Hypoxi-Training

Stoffwechsel-Analyse

Für Babys, Kleinkinder sowie Erwachsene und Tiere

#### Martina Ottendorfer

**GESUNDHEITSPRAXIS** 

Oberrabenthan 13 A-3911 Rappottenstein +43 (0) 664/496 1962 office@kinesiologie-ottendorfer.at www.kinesiologie-ottendorfer.at



**Terminvereinbarung:** +43 (0) 664/95 97 308



Baumarkt, Transporte, Erdbewegungen, Futter - Düngemittel u. Fliesen

3920 Groß Gerungs, Schulgasse 109, Tel: 02812 / 83 77 Fax: 02812 / 83 77 - 4



im Dienste der Gesundheit



KARL RENTENBERGER e.u. 3920 GROß GERUNGS 415 - 02812 / 51 110



office@rauhof-forsttechnik.at www.rauhof-forsttechnik.at



info@rauhof-erntetechnik.at www.rauhof-erntetechnik.at

Rauhof Forsttechnik GmbH - Rauhof 17 A-3921 Langschlag - +43 (0)664/53 54 865

#### Einsätze

Der folgende Beitrag gibt einen Überblick über unser Einsatzgeschehen der letzten 12 Monate. Mehr Informationen und noch mehr Fotos finden Sie auf unserer Webseite

#### www.ff-gerungs.at.

#### Di. 31. Dezember 2019 19:19 Waldbrand (B2) Kleinpertholz

Die Bezirksalarmzentrale Florian Zwettl (Fl. ZT) alarmierte uns am Silvesterabend gemeinsam mit weiteren Feuerwehren des Unterabschnittes zu einem Waldbrand zwischen Kl. Wetzles und Kleinpertholz. Während der Anfahrt mit 4 Fahrzeugen und 35 Mitgliedern wurde der Einsatz storniert. Es handelte sich um ein Brauchtumsfeuer, welches weder der Polizei noch der Feuerwehr im Vorfeld gemeldet worden war.

#### So. 19. Jänner 2020 12:01 LKW-Bergung auf der LB119

Die FF Griesbach forderte uns zur Unterstützung bei einer LKW-Bergung an.

Ein LKW der Straßenmeisterei musste hinter hängengebliebenen PKWs auf einer Steigung der LB119 in Griesbach anhalten. Auf Grund der glatten Fahrbahn kam er ins Rutschen und landete rückwärts im Straßengraben. Glücklicherweise konnten nachkommende PKWs ausweichen und es gab nur einen Sachschaden am LKW.

Mittels 8to Winde unseres Wechselladefahrzeuges (WLFA) wurde der 20to LKW gemeinsam mit der FF Griesbach geborgen. Die Polizei sperrte die LB119 während des 2-stündigen Einsatzes.

#### Fr. 7. Februar 2020 15:57 Person(en) im Aufzug

Bei Auslösung des Notrufs im Aufzug in der Schulgasse 65 wird die FF Groß Gerungs alarmiert, um die eingeschlossenen Personen zu befreien.

#### Mo. 10. Februar 2020 16:45 Sturmschaden in St. Jakob

Ein durch ein Unwetter geknickter Baum drohte auf ein Haus zu stürzen. Wir unterstützten den Förster mit unserer Drehleiter bei der Beseitigung der Gefahr.

#### Fr. 20. März 2020 15:00 Versorgungstransport

Wir holten mit unserem WLFA Desinfektionsmittel für die Feuerwehren











## herzkreislauf • • • zentrum GROSS GERUNGS

- Arbeiten in der Medizin, Therapie, Gastronomie, Verwaltung
- Karriere mit Lehre (Lehre zum Koch/ zur Restaurantfachkraft)
- Betriebliches Gesundheitsmanagement "Xund und fit für Mitarbeiter"
- · Aus- und Weiterbildung in der "Xund und fit Akademie"

Kreuzberg 310, 3920 Groß Gerungs • +43(0)2812-8681-0 • www.karriere.herz-kreislauf.at • 🚮/HerzKreislaufZentrumGrossGerungs





## AUMAUSSTATTER

Bucher GmbH 3920 Groß Gerungs

Linzer Straße 5 3920 Groß Gerungs (T) +43(0) 2812/5595 www.traumausstatter.at Tapeten
Vorhänge
Matratzen
Bodenbeläge
Polsterungen
Sonnenschutz
Parkettböden

## WimbergerHaus

LINZ | LASBERG | ST. GEORGEN/W. | SCHÖRFLING | TRAISMAUER | YBBS 07942/74 366, office.lasberg@wimbergerhaus.at, www.wimbergerhaus.at



## ALFREDO HERRENMODE

3920 Groß Gerungs | Schulgasse 210 Telefon: 02812/51195 | alfredo.herrenmode@aon.at

#### Einsätze

des Bezirks Zwettl aus Tulln.

Dieser Einsatz erfolgte auf Anforderung durch das Bezirksfeuerwehrkommando im Rahmen der Corona-Maßnahmen.

#### Fr. 8. Mai 2020 08:30 Zeltaufbau

Bei der Stadthalle Zwettl wurde im Auftrag der Landesregierung eine Teststation für SARS CoV 2 aufgebaut.

Drei Mann der FF Altpölla und drei Mann der FF Gr. Gerungs, unterstützt von der Gemeinde und Straßenmeisterei Zwettl führten die Arbeiten durch. Für den Aufbau verantwortlich waren BFKDTSTV BR Karl Kainrath und Ing. Markus Wandaller von der Landesregierung.

#### Fr. 10. Juli 2020 20:58 Unwettereinsatz

Ein Sturm war über Groß Gerungs gezogen und hatte innerhalb kürzester Zeit Bäume entwurzelt und durch mehr als 401 Niederschlag pro m² Straßen überflutet und verschmutzt und auch Keller angefüllt. Auf Grund der Schadensmeldungen wurde die Mannschaft aufgeteilt, um die Einsätze gleichzeitig abzuarbeiten.

In unmittelbarer Nähe des Feuerwehrhauses hatte ein umgestürzter Baum die Thailerstraße blockiert. Dieser wurde nach der Sperre der Straße von der Mannschaft des HLF3 beseitigt.

Zeitgleich fuhren einige Kameraden mit dem Kommandofahrzeug und dem HLF2 in die überflutete Schulgasse. Dort erfolgte eine sofortige Straßensperre, bis sich die Lage beruhigte hatte und das Regenwasser abgeronnen war. Im Anschluss wurde mit der Kehrmaschine der Stadtgemeinde Groß Gerungs die Straße gesäubert. Der Parkplatz der Firma Blumen Hahn musste ebenfalls mittels HD-Strahlrohr gereinigt werden.

Nach der Beseitigung des Baumes in der Thailerstraße fuhr das HLF3 zur Kreuzung Kreuzberg und Pletzensiedlung, wo Erde von den Feldern und Schotter von der dort befindlichen Baustelle die Fahrbahn der Straße verschmutzt hatten. Nach der Sperre der Straße durch die Feuerwehr erfolgte die Reinigung mittels Radlader der Gemeinde.

Gleichzeitig rückten wir mit dem KLF und einem Nasssauger zu einem











## **BLUMEN & GARTEN** HAHN OG

Schulgasse 170 3920 Groß Gerungs T: 02812/51010, Fax Kl. 4 info@blumenhahn.at

www.blumenhahn.at



Wagner OG 3920 Groß Gerungs Tel.: 02812 - 8372



## Zauneister Zimmermeister www.zauner-bau.at



3920 Groß Gerungs | Weitraerstraße 251 | Tel.: 02812/8431 | office@zauner-bau.at



Dorn Fenster und Türen GesmbH

FENSTER u. TÜREN WINTERGÄRTEN PARKETTBÖDEN GARAGENTORE

A-3920 Groß Gerungs, Dietmanns 48 Tel. 02812/5304, Fax DW 20 Mobil 0664/2665791, office@dorn-gmbh.at



X LAGERHAUS DIE KRAFT AM LAND

#### Einsätze

überfluteten Keller aus, um diesen wieder trockenzulegen.

Nach Mitternacht konnten alle 22 "Florianis" wieder ins Feuerwehrhaus einrücken. Ein Dankeschön an die Mitarbeiter des Bauhofes Groß Gerungs für die gute Zusammenarbeit.

#### So. 12. Juli 2020 10:23 Tierrettung

Die Polizei alarmierte uns zur Rettung einer Schlange, welche sich auf den Hauptplatz verirrt hatte. Diese konnte schnell eingefangen und außerhalb der Stadt in einer Wiese wieder ausgesetzt werden.

#### So. 9. August 2020 13:57 VU mit eingeklemmter Person

FL. ZT alarmierte uns zu einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person auf der LB119 zwischen Griesbach und Arbesbach auf Höhe Kamp. Während der Einsatz von der FF Arbesbach abgearbeitet wurde, standen wir mit unserem Hydraulischen Rettungssatz in Bereitschaft, um bei einem Ausfall des eingesetzten Gerätes einzuspringen.

#### Di. 18. August 2020 07:26 TUS-Alarm HKZ Groß Gerungs

Ein TUS-Alarm rief uns ins Herz-Kreislauf-Zentrum am Kreuzberg. Staubentwicklung bei Renovierungsarbeiten hatte die automatische Brandmeldeanlage ausgelöst. Da diese nicht innerhalb von 5 Minuten durch die Belegschaft zurückgestellt wurde, erfolgte die Alarmierung der Feuerwehren Freitzenschlag, Groß Gerungs, Kl. Wetzles und Wurmbrand. Nach Erkundung und Überprüfung des ausgelösten Melders konnten die 4 Feuerwehren wieder einrücken.

#### Do. 8. Oktober 2020 07:26 Verlorenes Ladegut

Ein LKW fuhr auf der LB38 durch das Ortsgebiet von Heinreichs in Richtung Groß Gerungs. In einer Linkskurve dürften sich die Verschlüsse der rechten Bordwand geöffnet haben, wodurch die Ladung (16 Paletten Getränkekisten) verrutschte und zum größten Teil vom Anhänger fiel. Die meisten Kisten waren auf der Fahrbahn sowie auf der angrenzenden Wiese verstreut.

Bei unserem Eintreffen wurde die Unfallstelle schon von der Polizei Groß Gerungs abgesichert und wir konnten sofort mit dem Einsammeln der Flaschen und Kisten beginnen.









## Bruckner

DER KOMPONIST IHRER FENSTER UND TÜREN 3920 Oberrosenauerwald III/15 | Tel.: 02812 / 8402 office@bruckner.co.at | www.brucknerfenster.at

Betonwerk Jungwirth GmbH 3911 Grünbach 39 | Tiefbau Jungwirth GmbH 3911 Rappottenstein 79



www.jungwirth.co.at

beton. unser element.







#### Einsätze

Nach rund 1,5 h war der LKW wieder beladen. Wir halfen auch noch bei der Sicherung der Bordwand mittels Gurten, um ein erneutes ungewolltes Öffnen zu verhindern.

Ebenso reinigten wir die Fahrbahn und entsorgten die losen Plastikteile. Die LB38 war während der Aufräumarbeiten bis etwa 09:00 Uhr nur erschwert passierbar.

Vielen Dank an die Polizei Groß Gerungs und die Straßenmeisterei Groß Gerungs für die Unterstützung!

#### Do. 15. Oktober 2020 11:43 Menschenrettung mittels Drehleiter

Die FF Kl. Wetzles forderte unsere Drehleiter zu einer Menschenrettung in Klein Gundholz an. Ein Arbeiter war im Dachgeschoss eines Neubaus verunfallt und musste mittels Drehleiter über ein Fenster gerettet werden.

Während der Verletzte vom ASB Groß Gerungs versorgt wurde, bereitete die FF Klein Wetzles alles im Inneren der Baustelle vor. Wir brachten in der Zwischenzeit die Drehleiter in Position und montierten die Halterung für die Krankentrage. Nach dem OK des in der Zwischenzeit eingetroffenen Notarztes verlief der Transport über das Fenster im Dachgeschoss problemlos.

Beim Eintreffen des angeforderten Notarzthubschraubers war der Verletzte bereits sicher am Boden. Kurz darauf konnte er ins Krankenhaus geflogen werden.

Dieser Einsatz zeigte die professionelle Zusammenarbeit mit dem ASBÖ Groß Gerungs, der Polizei sowie den Kameraden der FF Klein Wetzles.

#### So. 15. November 2020 08:02 Dachstuhlbrand (B3) in Kinzenschlag

So lautete die Alarmierung durch Fl. NÖ. Schon nach wenigen Minuten waren wir mit 5 Fahrzeugen und 30 Kameraden unterwegs zum Einsatzort. Aus noch unbekannter Ursache war es zu einem Schwelbrand in Teilen des Dachstuhls eines Wohnhauses gekommen.

Dort eingetroffen erhielten wir von der Einsatzleitung den Auftrag, den Erstangriff mittels unserer beiden Tanklöschfahrzeuge durchzuführen. Vom HLF3 aus bekämpften wir gemeinsam mit der FF Griesbach den Brand auf der Südseite.

Um an den Brandherd zu kommen, musste großflächig das Dach geöffnet









## LANDTECHNIK

Rep.-Werkstätte

## WINTER

Schlosserei

3920 GR. GERUNGS

Tel. 02812/8371



www.nv.at

#### Niederösterreichische Versicherung AG

Hauptplatz 15 | 3920 Gr. Gerungs Tel. 02812/8426 gr.gerungs@nv.at

#### Ihre Ansprechpartner bei allen Versicherungs- und Vorsorgefragen:

Josef Klonner Johann Prock Günther Böhm Andreas Laister Franz Bauer Maria Einfalt Bernhard Prock Norbert Stiedl





3920 Groß Gerungs, Unterer Marktplatz 22, Tel 02812/8366 3910 Zwettl, FMZ, Industriestraße 27, Tel 02822/51951

3920 Groß Gerungs, Am Kogl 250 / 3972 Bad Großpertholz 0676 9363-221 oder 220 / office@bauer-mitterlehner.at



IHR RAUCHFANGKEHRER FÜR IHRE SICHERHEIT.



#### Einsätze

werden. Zur Durchlüftung des Hauses kam ein Druckbelüfter zum Einsatz. Bei der Brandbekämpfung verwendeten wir die Schaumdruckzumischung im Netzmittelbetrieb, um einen schnelleren Löscherfolg zu erzielen. Dieser Netzmittelbetrieb gewährleistet ein besseres Eindringen des Löschmittels.

Vom HLF2 an der Nordseite des Objektes wurde ein Atemschutztrupp zur Überprüfung ins Hausinnere geschickt. In der Zwischenzeit konnte von den nachrückenden Feuerwehren die Wasserversorgung aus Hausbrunnen und vom Löschwasserbehälter hergestellt werden. Alle am Einsatz beteiligten Feuerwehren schickten ihre Atemschutztrupps zum Sammelplatz, um die Kameraden, die im direkten Löscheinsatz standen, abzulösen.

Zur Überprüfung des Löscherfolges wurden weitere Dachziegel entfernt, eine glosende Holzwand des Wintergartenzubaus geöffnet, die Isolierung entfernt und alles mittels Wärmebildkamera auf Glutnester überprüft.

Gegen 11:00 Uhr konnten wir den Einsatz beenden, während die FF Kl. Wetzles die Brandwache übernahm. Neben den 7 eingesetzten Feuerwehren waren auch noch der Samariterbund Groß Gerungs, der Rotkreuz-Bezirkseinsatzleiter aus Zwettl und die Polizei vor Ort.

Zum Jahresabschluss nochmals ein Dankeschön an alle Einsatzkräfte der verschiedenen Blaulichtorganisationen für die gute Zusammenarbeit.

Gemeinsam leisten wir im Ernstfall jederzeit freiwillig professionelle Hilfe für unsere Mitbürger!















Rechtsanwalt

#### Mag. iur. Martin Rausch

Verteidiger in Strafsachen 3920 Groß Gerungs, Unterer Marktplatz 27 Tel.: 02812/51160-0 Fax: 02812/51160-4 e-mail: jus@ra-rausch.at

berät und hilft Ihnen gerne in folgenden Angelegenheiten:

- Allgemeinpraxis, Inkassowesen, Ehe- und Familienrecht (Ehescheidungen)
- · Besitzstörungen, Grenzstreitigkeiten, Nachbarrecht, Schadenersatz- und Gewährleistungsrecht
- Strafrecht -Verkehrsrecht, Unfallschäden
- Vertragsrecht (Kauf-, Schenkungs- und Übergabsverträge)
- Verwaltungsrecht, Verwaltungsstrafrecht
- Zivilrecht, Erbrecht





StB Mag. Christian TRAXLER

Steuerberater

+43 664 54 00 188

christian@traxler-stb.at

Kronegg 18 | 3925 ARBESBACH



## s'Würstl-Standl

**Waltraud Mathes** 

Dr. Carl Wilfert-Str. 330a 3920 Gr. Gerungs Tel. 0660 / 12 888 66

## **Zahnarzt** Dr. Modesto Raabe

Alle Kassen und privat

Zahnimplantate Prothesenstabilisierung durch Implantate Zahnspangen festsitzend und abnehmbar

#### Ordinationszeiten

Mo u. Do 13:00 - 18:30 Uhr Di u. Fr 07:00 - 13:00 Uhr

#### Adresse

Schulgasse 210 3920 Groß Gerungs Tel.Nr.: 02812 / 5490 www.waldviertelzahn.at

Der folgende Beitrag gibt einen Überblick über unser Übungsgeschehen der letzten 12 Monate. Coronabedingt mussten 2020 fast alle Übungen abgesagt werden. Mehr Informationen und Fotos finden Sie auf unserer Webseite

#### www.ff-gerungs.at.

#### Mehrgasspürgerät

Im Februar erfolgte für die Mitglieder der beiden Stützpunktfeuerwehren Groß Gerungs und Groß Meinharts zwei Einschulungen auf das Mehrgasmessgerät ALTAIR 4XR.

Mit dem neuen Messgerät können wir ab sofort die Gaskonzentration von Methangas, Schwefelwasserstoff, Kohlenmonoxid und Stauerstoff überprüfen. Damit können wir im Einsatz nun auch das besonders gefährliche Kohlenmonoxid erkennen, welches farb-, geruchs- und geschmacklos ist.

#### Sprengübung

Auf Einladung des Sprengdienstes des Bezirks Freistadt nahm die 5. Sprengdienstgruppe NORD (Zwettl), darunter unser Mitglied HBM Andreas Scherney, an einer Sprengübung in Oberösterreich teil.

Zur Vorbereitung trafen sich die Mitglieder der Sprengdienstgruppe Zwettl am 27.2.2020 und erstellten auf Grundlage der übermittelten Unterlagen einen Sprengplan.

Am Samstag, den 29. Februar 2020, fand dann ab 08.00 Uhr in Windhaag/Freistadt beim Feuerwehrhaus Spörbichl die Sprengübung statt. Zur Kontrolle erstellten die Mitglieder beider Sprenggruppen aus NÖ und OÖ gemeinsam einen Sprengplan.

Anschließend wurden an die 350 Löcher gebohrt, die notwendigen Ladungen hergestellt und eingebracht. In der Zwischenzeit schützte die FF Spörbichl nahegelegene Objekte mittels Planen.

Um 14.00 Uhr hatten sich an die 500 Zuseher im eigens eingerichteten und in sicherer Entfernung gelegenen Bereich eingefunden. Um 14:30 Uhr erfolgte die Zündung und brachte das 50 Jahre alte Feuerwehrhaus der FF Spörbichl zu Fall.

Ein herzliches Dankeschön an das BFKDO Freistadt und die Spreng-













Schulgasse 151, 3920 Groß Gerungs Tel.: 02812 / 57 88, Fax DW -16

www.zahrldach.at

office@zahrldach.at

## Waldviertler SPARKASSE =



## HÜTE - SCHUHE - LEDERWAREN

## SANDRA KOLL

**3920 Groß Gerungs, Hauptplatz 48** Tel.: 02812/7642



Info & Terminvereinbarung: T: 0664 / 76 22 664 M: beweg-grund@gmx.at

3920 Groß Gerungs, Zwettler Straße 84

Leben ist Bewegung
Physiotherapie ist Arbeiten mit Bewegung
Physiotherapeuten setzen
"Bewegung in Gang"







gruppe für die Einladung zu dieser interessanten Übung und an die FF Spörbichl für die Bewirtung.

#### Gasübung

Anfang Juli fand bei der Molchstation der West-Austria Gasleitung in Groß-Gundholz die jährliche Übung der beiden Stützpunktfeuerwehren Groß Gerungs und Groß Meinharts statt. Am Übungsort wurden wir vom Brandschutzbeauftragten der Gas Connect Austria über die Übungslage informiert. Es galt, einen Gasaustritt ohne Flamme zu bekämpfen und einen verunfallten Arbeiter aus einem Schacht zu retten.

Unter Berücksichtigung der Windrichtung und Messung mittels Mehrgasspürgerät wurde das Gelände abgesperrt. Da sich der verunfallte Arbeiter nicht im unmittelbaren Gefahrenbereich befand, konnte dieser schnellstmöglich ohne Einsatz von Atemschutz gerettet werden. Die Kühlung der Gasaustrittsstelle mittels C-Rohr führte ein Atemschutztrupp durch.

Zusätzlich wurden wir instruiert, keine Mobiltelefone oder nicht exgeschützte Funkgeräte im Gefahrenbereich zu verwenden. Des Weiteren sollte das Schleifen von Kupplungen vermieden werden, um jedmögliche Zündquelle zu vermeiden.

Nach der Übungsnachbesprechung lud uns die Gas Connect Austria noch zu einem Abendessen ein. Dafür ein herzliches Dankeschön.

#### Hebekissen

Im August beschäftigten wir uns mit den verschiedenen Hebekissen. Übungsleiter LM Jakob Fürst und LM Stefan Laister simulierten einen Unfall mit einer unter dem Auto eingeklemmten Person.

Nach Absicherung der Unfallstelle und Sicherung des Fahrzeuges gegen Wegrollen und Erschütterungen entnahmen wir unserem HLF3 die 8 bar Hebekissen, diverse Druckluftschläuche, Druckreduzierer, eine Druckluftflasche, das Steuerorgan und diverse Unterlegshölzer. Auf einer Plane wurde die Gerätschaft für die Einsatzübung vorbereitet. Anschließend erfolgten durch unsere jungen









Mitglieder der Zusammenbau und die Bedienung der Hebekissen. Nach dem Anheben des PKWs konnte die eingeklemmte Person aus dem Gefahrenbereich gebracht werden.

Zum Abschluss hoben wir den PKW noch mit dem großen 1 bar Hebekissen aus unserem HLF2. Da dieses Hebekissen in den letzten Jahren selten zum Einsatz kam, gab es auch für die älteren Kameraden einige Aha-Erlebnisse.

#### Seilwinden

Als Vorbereitung auf den kommenden Winter übten wir im September die richtige Verwendung der Seilwinden. Unter der Leitung von BR Christian Weis und BM Stephan Faltin nutzten wir das Bauhofgelände, um die Bedienung der beiden uns zur Verfügung stehenden ROTZLER TREIBMATIC Seilwinden aufzufrischen.

Nach einer allgemeinen Einleitung teilten wir uns in zwei Gruppen auf; eine beübte die 8to Seilwinde im WLFA, die andere Gruppe die 5to Winde im HLF2. Nach der richtigen Positionierung der Fahrzeuge und der Windenkeile verschafften wir uns einen Überblick über die in den Fahrzeugen vorhandenen Anschlagmittel. Anschließend wurde die Bedienung der Winde erklärt, an einem stabilen Objekt angeschlagen und die Last leicht herangezogen. Danach folgten eine kurze Nachbesprechung, der Abbau und die Versorgung der Gerätschaft.

Alsdann tauschten die Gruppen die Fahrzeuge, um sich mit beiden Seilwinden und ihren Unterschieden vertraut zu machen. Ein herzliches Dankeschön an die Gemeinde für die Benutzung des Bauhofgeländes.

#### "Finnentest"

Im Oktober, kurz vor der Verschärfung der Corona-Maßnahmen, führten SB Atemschutz Andreas Laister, SB Feuerwehrmedizinischer Dienst Otmar Weis und LM Andreas Grudl den jährlich vorgeschriebenen "Finnentest" durch. Um die Sicherheit der zu prüfenden Einsatzkräfte zu gewährleisten, unterzogen sich alle drei zuvor einem Corona-Test. Die Teilnehmer selbst erschienen zu









einer festgesetzten Uhrzeit, um den Kontakt untereinander zu vermeiden.

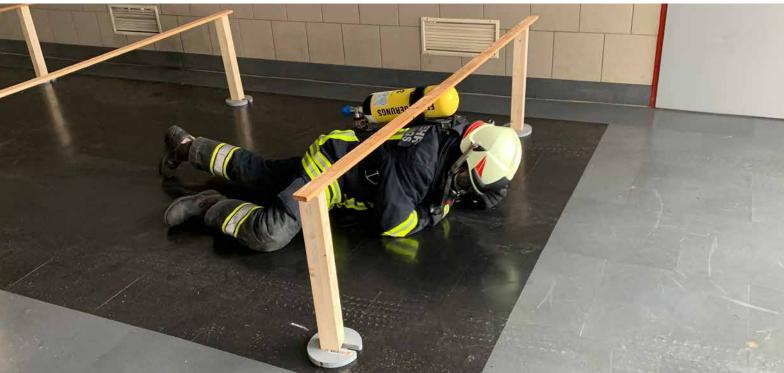
Beim "Finnentest" müssen unsere Atemschutzgeräteträger mit kompletter Schutzausrüstung und angelegtem Atemschutzgerät 5 anstrengende Stationen in 14 Minuten 30 Sekunden bewältigen: 100 Meter ohne und danach mit 2 Kanistern zu je 16,6 kg gehen, Stiegen hinauf- und hinuntersteigen, einen LKW-Reifen mit einem Schlägel 3 Meter weiter schlagen, Hindernisse unterkriechen bzw. übersteigen und abschließend einen 15m C-Druckschlauch einfach einrollen.

Alle 23 Teilnehmer konnten ihre Atemschutztauglichkeit unter Beweis stellen.

Ein herzliches Dankeschön an die Kameraden, die sich in ihrer Freizeit bestmöglich für den Ernstfall vorbereiten.







## **Ausbildung**

Neben Einsätzen, Übungen und sonstigen Tätigkeiten haben im Jahr 2020 5 Kameraden insgesamt 28 Stunden ihrer Freizeit verwendet und sich bei Kursen für ihre Aufgaben bei der Feuerwehr weitergebildet, um im Ernstfall optimale Hilfe leisten zu können. Coronabedingt musste der Großteil der geplanten Ausbildungen im Jahr 2020 abgesagt werden.

Anderl Jürgen, OBI (4)	Heißausbildung in gasbefeuerten Übungsanlagen (ATS4)
Breyer Alfred, OLM (8)	Drehleiter Maschinisten Fortbildung (DLMAF)
Eschelmüller Dominik, PFM (8)	Arbeiten in der Einsatzleitung (FK)
Scherney Andreas, HBM (4)	Sprengdienst Fortbildung (SPRDF)
Weis Christian, BR (12)	Feuerwehrkommandanten Fortbildung (FKDTF)

#### Seitenblicke





Auch die Kameradschaftspflege musste 2020 stark eingeschränkt werden. Heuer feierten folgende Kameraden einen runden Geburtstag:

85er Karl Lichtenauer, ELM 80er Rudolf Schwarzinger, ELM 75er Günter Bayerl, FARZT 70er Kurt Laister, OLM 60er Andreas Scherney, HBM

50er Günther Hackl, FT

Gernot Wrubel, FM 40er Klaus Eschelmüller, HFM

30er Jakob Fürst, LM

20er Dominik Eschelmüller, PFM

Die Feuerwehr gratuliert herzlichst und wünscht den Jubilaren alles Gute und viel Gesundheit für die Zukunft.

#### Skifahren

Ende Jänner schlug die Bewerbsgruppe GG2 ihr Wintertrainingslager in Saalbach-Hinterglemm auf. Dort konnten wir uns bei schönstem Wetter optimal auf die anstrengende Bewerbssaison vorbereiten. Leider musste diese kurze Zeit später, genauso wie ein weiteres geplantes Skiwochenende im März, coronabedingt abgesagt werden.

#### Storchenrundflug

Die Störche der Bewerbsgruppen kamen auch 2020 nicht zur Ruhe. Statt "Ab in den Süden" schlugen sie Anfang Dezember 2019 ihr Winterquartier in Heinreichs bei der Familie von HFM Manuel Lang auf, wo Tochter Sarah das Licht der Welt erblickte.

Kaum zeigten sich die ersten Sonnenstrahlen, folgte am 27. März 2020 ein kurzer Flug nach Harruck zu LM Andreas Grudl zur Geburt von Tochter Lena. Dort verbrachten sie dann viele Monate.

Auch 2020 mussten sie letztendlich die schon lange gebuchte Reise in den Süden absagen. OFM Elisa und LM Jakob Fürst gaben nämlich am 25.11. die Ankunft ihres Sohnes Ludwig Franz bekannt - statt warmem Afrika ein weiteres Winterlager in Groß Gerungs. ©

Wir wünschen Kathi & Manuel, Elisabeth & Andreas sowie Elisa & Jakob alles Liebe, Gesundheit und viel Freude mit ihrem Nachwuchs.



### Seitenblicke













# STURNICE - REIFEN

3920 GROSS GERUNGS

Frauendorf 16

STURM Norbert 0664 - 5032656

E-Mail: sturm.norbert@aon.at

www.sturmundkurz.at

Bäckerei Konditorei Cafe Restaurant Pizzeria Tanzcafe Pub Gartencafe



3920 Groß Gerungs

Schulgasse 65 T: 02812/8265

3970 Weitra

Rathausplatz 5 T: 02856/28333

cafe@weingartner.cc

WEINGARTNER

www.weingartner.cc mit e-Shop und online-Speisekarten

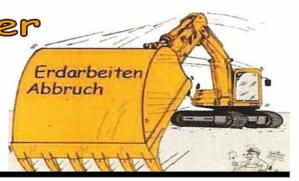




Erdbau

Oberrosenauerwald 34 3920 Groß Gerungs

Tel.: 0664 / 928 76 59





VIENNA INSURANCE GROUP

Team Einfalt & Klein

### **Verdienst- und Ehrenzeichen**

Im Laufe des Jahres 2020 erhielten 4 Mitglieder unserer Feuerwehr folgende Ehren- und Verdienstzeichen oder Ernennungsurkunden.

Hubert Wieland, EHLM	Ehrenzeichen für langjährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen 70 Jahre
Franz Knapp, OBR	Verdienstkreuz NÖ LFV
Johannes Kitzler, ASB	Modulleiter Basisausbildung
Christoph Bretterbauer, ASB	Ausbilderverdienstabzeichen - Bronze







### **GARANTIERT LEISTUNGSSTARK.**

LEYRER + GRAF Baugesellschaft m.b.H.
Hochbau • Tiefbau • Energie + Telekom • Holztechnik
www.leyrer-graf.at



### Neuzugänge



### Interessiert, der Feuerwehr beizutreten?

Die Freiwillige Feuerwehr bietet ein interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld und ein weitreichendes Ausbildungsprogramm.

Eine junge und sehr gut ausgebildete Gruppe formt gemeinsam mit den erfahrenen Kameraden ein erfolgreiches Team zum Dienst für die Bevölkerung. Komm einfach einmal vorbei oder sprich eine/n Feuerwehrmann/frau aus deiner Umgebung an, und wir zeigen dir alles rund um die Feuerwehr.

> o664/2129005, o660/5545442 oder o2812/8222 Gross-Gerungs@feuerwehr.gv.at www.ff-gerungs.at

#### Feuerwehralarmierung im Bezirk Zwettl

Der kostenlose Notruf 122 (ohne Vorwahl) wird automatisch in die rund um die Uhr besetzte Landeswarnzentrale in Tulln oder in die Bezirksalarmzentrale in Zwettl geschaltet. Um schnell und erfolgreich helfen zu können, werden folgende Informationen benötigt.

Wer ruft an?

Was ist geschehen?

Wo ist es passiert?

Bitte versuchen Sie möglichst präzise Ortsangaben zu machen, da der Diensthabende über keine lokalen Ortskenntnisse verfügt. Zusätzlich ist noch zu beachten, dass Sie zu Beginn ein Tonband hören und sich der Diensthabende erst nach ca. 10 Sekunden meldet!

#### Wir trauern um Manfred



Wir nehmen Abschied von unserem Kameraden LM Manfred Mang, der nach langer Krankheit von uns gegangen ist.

Manfred trat am 1. Jänner 1977 unserer Feuerwehr bei. Nach der Grundausbildung war er mit Herz und Seele bei der Feuerwehr, kam verlässlich zu Übungen und Einsätzen und half tatkräftig beim Feuerwehrhausbau 1979 sowie von 2004-2008 mit.

Besonders stolz war er auf das Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze und Silber, welches er Ende der 70er Jahre sowohl in Niederösterreich als auch in Oberösterreich erwerben konnte. 2004 legte er erfolgreich die Ausbildungsprüfung "Technischer Einsatz" in Bronze ab.

2002 und 2017 erhielt er das "Ehrenzeichen für vieljährige verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiete des Feuerwehr- und Rettungswesens" für 25 und 40 Jahre. Obwohl er in den letzten Jahren wegen seiner Krankheit etwas kürzertreten musste, ließ er es sich nicht nehmen, an kirchlichen Ausrückungen und Fahrzeugsegnungen, Jahreshauptversammlungen, Weihnachtsfeiern und Festsitzungen teilzunehmen. Von "seiner" Gläserspülmaschine bei unseren Feuerwehrfesten war er über viele Jahre hinweg nicht wegzudenken.

Manfred war ein Original und ein Kamerad, auf den man sich verlassen konnte!

Ehre seinem Andenken!







### In Memoriam ELM Rudolf Schwarzinger



Anfang Oktober erreichte uns die Nachricht vom Ableben unseres Kameraden ELM Rudolf Schwarzinger.

Rudolf war seit 1. März 1970 bei unserer Feuerwehr. Nach dem Grundlehrgang nahm er auch mit Erfolg am Technischen Lehrgang und am Atemschutzgeräteträgerlehrgang teil. 1995 und 2010 erhielt er das "Ehrenzeichen für vieljährige verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiete des Feuerwehr- und Rettungswesens" für 25 und 40 Jahre. Seit 2004 war er im Reservestand.

Aufgrund der Corona-Beschränkungen nahm nur eine kleine Abordnung unserer Feuerwehr am Begräbnis in Altenburg teil.

Ruhe in Frieden!

# www.hanf-waldviertel.at HANF / CBD

Produkte & Beratung 0676 - 423 94 00



aaron dienstleistungs GmbH

Zwettlerstraße 137

3920 Groß Gerungs

www.aaronpersonal.at

Land & Forst

Ihr Spezialist für Waldviertler Qualitätspersonal!

aaron
personal dienstleistung

Mobil +43 664 / 886 722 63

office@aaronpersonal.at

Tel. +43 2812 / 70 410 Fax +43 2812 / 70 410

Objekt & Real

[pa**R**a'gяaːf]

## Mag. Franz Eckl

Ihr Rechtsanwalt. Für jeden Fall.

3910 Zwettl, Bahnhofstraße 8 T: 02822/333 41, office@anwalt-eckl.at



## **SCHROTTHANDEL**

### **BAUER Gerald**

Linzerstraße 126 3920 Groß Gerungs 0676 / 87 83 1202 od. 0676 / 87 83 1203

Haben Sie Schrott Ich hole ihn flott :-)

## Über ein sehr seltsames, ungewohnt ruhiges Feuerwehrjahr



Freiwillige Feuerwehr hinter den Kulissen von Elisa Fürst, OFM

Das Jahr 2020 begann eigentlich wie jedes andere – mit unserem Feuerwehrball, bei dem wir uns noch über die "Goldenen Zwanziger Jahre" freuten und alles noch in Ordnung zu sein schien.

Dass sich im März auch für die Feuerwehr schlagartig alles ändern würde, ahnte zu diesem Zeitpunkt noch niemand.

Ja, es war schon ein außergewöhnlich seltsames Feuerwehrjahr, dieses Jahr 2020.

Als Covid19-Vorsichtsmaßnahme musste die aktive Mannschaft im März in zwei Einsatzgruppen geteilt werden. Diese sollten sich bei Einsätzen abwechseln und nicht zusammenkommen. Alles musste bei Berührung desinfiziert werden und ein kurzes Zusammenstehen nach einem Einsatz war untersagt.

#### Sehr seltsam, irgendwie.

Zwar gab es auch in dieser "Corona-Zeit" Einsätze, die bis auf die Hygienemaßnahmen etc. normal abliefen, doch besteht das "Feuerwehrleben" nicht nur aus Einsätzen und Blaulicht.

Und die Einsätze selbst – waren weniger.

#### Sehr seltsam und ungewohnt ruhig, irgendwie.

Übungen und Besprechungen wurden vorerst ganz abgesagt, bevor dann die eine oder andere Übung im Sommer im kleinen Rahmen, mit Abstand und unter Einhaltung der Corona-Maßnahmen stattfinden durfte.

Unsere Kantine als Gemeinschaftsort und Treffpunkt wurde geschlossen.

#### Sehr seltsam, irgendwie.

Die gesamte Wettkampfsaison im Juni und das Training in den Monaten davor gab es in diesem Jahr einfach nicht.

#### Sehr seltsam, irgendwie.

Auch unsere Fixtermine, die mit all ihrer Arbeit und den Vorbereitungen schon lange Bestandteil unseres Lebens sind und auch im Kalender unserer Bevölkerung stehen, mussten abgesagt werden. So fiel das jährliche Maibaumsetzen und vor allem unser Feuerwehrfest mit Arbeitsaufwand und allem Drum und Dran einfach aus.

#### Sehr seltsam, irgendwie.

Diese Veranstaltungen sind unsere wichtigsten Einnahmequellen und es steckt viel Herzblut und Engagement von jedem Einzelnen dahinter.

So war es wirklich sehr seltsam, Anfang Mai daheim zu sitzen und nicht mit Fest-Plakaten durch die halbe Welt zu fahren, um sie in jedes Dorf zu bringen, oder einfach mit dem Festaufbau zu beginnen.

Es war wirklich seltsam, am Fronleichnams-Wochenende nicht in der Zahrl-Halle zu stehen und eine mega Party zu veranstalten oder am Sonntag beim Frühschoppen beisammen zu sein.

Es war aber auch seltsam, dass man grundsätzlich auch einmal nichts gegen diese neu entstandene "Ruhe" bzw. die neu gewonnene Zeit hatte.

Zu Beginn aller Maßnahmen waren die Absagen zwar sehr seltsam, aber für den einen oder anderen vielleicht sogar eine nicht ganz unwillkommene "Pause".

Doch je länger all das dauert, desto mehr hat man als Feuerwehrmitglied Sehnsucht.

Sehnsucht nach dem "richtigen" Feuerwehrleben, in dem auch das Feuerwehrhaus ein lebendiger Ort ist – ein Ort für Einsätze, Übungen, Besprechungen und Zusammenkünfte.

Sehnsucht nach den anderen Feuerwehrmitgliedern, die zu Freunden geworden sind und die man wirklich schon lange nicht gesehen hat.

**Sehnsucht nach einem Beisammensein,** um einfach mal wieder plaudern zu können.

Viele dieser Dinge betreffen natürlich nicht nur das Feuerwehrleben, sondern auch jeden Einzelnen privat, und trotzdem fehlte der Feuerwehr dieses Jahr einfach etwas (und ich meine hier nicht nur das Geld, das wir nicht verdienen konnten ③).

## Es war ein ungewohnt ruhiges Feuerwehrjahr. Ein außergewöhnlich seltsames Feuerwehrjahr.

Wir alle können auch in Bezug auf die Feuerwehr nur hoffen, dass die Situation wieder besser wird und dass, wenn es soweit ist, alle wieder mit Freude ins "richtige" Feuerwehrleben zurückkehren und sich nicht schon an diese "Ruhe" gewöhnt haben.

Aber soweit ich meine Mannschaft kenne, stehen alle, sobald wir wieder dürfen, auf der Matte. Dann machen wir weiter wie bisher oder überlegen uns einfach etwas Neues. ©

### Bewerbsgruppen aus Groß Gerungs

Da 2020 alle Feuerwehrleistungsbewerbe auf Abschnitts-, Bezirks- und Landesebene abgesagt werden mussten, haben wir in unserem Archiv gestöbert.

Die Gerungser Feuerwehr war von Anfang an dabei, wie das Gruppenfoto vom 1. NÖ Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Haag aus 1951 zeigt.

Wer die verschiedenen Fotos etwas genauer betrachtet, wird auch unsere beiden ältesten Kameraden, Ehrenkommandant EOBI Helmut Krammer und Ehrenhauptlöschmeister EHLM Hubert Wieland erkennen. Hubert wurde heuer das Ehrenzeichen für 70-jährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen verliehen.

Wir hoffen und freuen uns auf die Bewerbssaison 2021.



1. NÖ LFLB - 1951 Haag



7. NÖ LFLB - 1957 Gmünd



3. OÖ LFLB - 1965 Enns



17. NÖ LFLB - 1967 Zwettl



Zum 6. Mal den Hl. Florian gewonnen - 1973



3. Abschnittsflorian in Silber in Folge - 2005

#### Feuerwehrfest 2020

Das diesjährige Feuerwehrfest fiel der Corona-Pandemie zum Opfer und musste leider abgesagt werden.

Feste zu veranstalten ist eigentlich nicht die Aufgabe einer Feuerwehr. Um die Finanzmittel zur Aufrechterhaltung des Feuerwehrbetriebes aufzutreiben, ist das aber unumgänglich!

Wir laden Sie daher jetzt schon ein, bei unserem Fest 2021 wieder dabei zu sein - wir freuen uns auf Ihren Besuch! Die glückliche Gewinnerin der "MALLORCAREISE" aus 2019 stellte uns freundlicherweise einige Fotos aus ihrem Traumurlaub zur Verfügung.







#### Danke!

Da das Feuerwehrfest im Juni 2020 abgesagt werden musste, und daher eine wichtige Einnahmequelle fehlte, unterstützte uns die "aaron dienstleistungs GmbH" aus Groß Gerungs in der herausfordernden "Corona-Zeit".

Wir bedanken uns herzlichst bei der Firma "aaron" für die großzügige Spende von € 750.-.



### Finanzielle Situation der FF Groß Gerungs

Das zu Ende gehende Kalenderjahr 2020 war aufgrund der "Corona-Krise" auch für die FF Groß Gerungs kein "normales" Jahr. Die wohl größte Gesundheitskrise der letzten Jahrzehnte hat auch unsere gewohnten Abläufe in der Feuerwehr grundlegend verändert.

Im Jänner konnten wir mit einem sehr erfolgreichen und gut besuchten Ball ins Jahr 2020 starten, Anfang März wurden noch die Weichen für das Feuerwehrfest 2020 gestellt und die Programmpunkte sowie die Werbeschienen fixiert.

Ab Mitte März kam dann aber bekannterweise alles anders. Nach den Ankündigungen und schließlich dem Inkrafttreten der massiven Einschränkungen unseres gewohnten Lebens mussten wir auch den Feuerwehrbetrieb drastisch reduzieren.

Vom Landesfeuerwehrverband erfolgte die Aufforderung, Einsatzgruppen für kleinere Einsätze innerhalb der Feuerwehren zu bilden, um Infektionen innerhalb der Mannschaft zu verhindern und so die Einsatzbereitschaft aufrechtzuerhalten. Ebenfalls mussten sämtliche geplante Übungs- und Schulungstätigkeiten aus Sicherheitsgründen abgesagt bzw. verschoben werden.

Auch die Absage praktisch aller Feuerwehrveranstaltungen und Ausrückungen war unumgänglich. Dem fielen die traditionellen Osterfeierlichkeiten, das Maibaumsetzen 2020, die Florianifeier sowie das für Juni 2020 geplante Feuerwehrfest zum Opfer.

Nicht nur in finanzieller Hinsicht schmerzten die notwendigen Absagen massiv.

In den Sommermonaten waren wieder einzelne Tätigkeiten, Schulungen und Übungen im kleinen Rahmen möglich. Diese Phase dauerte aber aufgrund der ständig stark steigenden Infektionszahlen nicht lange an, abermalige Einschränkungen waren daher offensichtlich alternativlos. Damit zeichnete sich auch rasch ab, dass wir im Jänner 2021 keinen Feuerwehrball abhalten werden können und auch dieser seit vielen Jahren fixe Bestandteil des Veranstaltungskalenders von Groß Gerungs endgültig abgesagt werden muss. Ob und in welcher Form 2021 Feuerwehrfeste möglich sein werden, ist derzeit in keinster Weise absehbar!

Damit ist klar, dass wir sowohl 2020 als auch 2021 mit massiv reduzierten Finanzmitteln das Auslangen finden müssen!

Die Ausgaben zur Aufrechterhaltung des laufenden Feuerwehrbetriebes lagen aufgrund der eingeschränkten Tätigkeiten im Jahr 2020 zwar unter dem langjährigen Durchschnitt, aufgrund der unbeeinflussbaren Fixkosten, wie z.B. Wartungs- und Reparaturkosten, Ausgaben für Energie und Telekommunikation, Versicherungen etc., aber trotzdem bei rund € 30.000.

Aufgrund solider und vorausschauender Finanzplanungen in den vergangenen Jahren, einem gut besuchten Feuerwehrball 2020 sowie der finanziellen Unterstützung im Rahmen des von der Bundesregierung bereitgestellten Corona-Fixkostenzuschusses für NPO's (Non-Profit-Organisationen) war es jedoch möglich, den Feuerwehrbetrieb ohne substanzielle Einschränkungen aufrechtzuerhalten.

Dies ist aber auch dem enormen Einsatz unserer FeuerwehrkameradInnen sowie dem geschlossenen Zusammenwirken innerhalb unserer Wehr zu verdanken, denn trotz der vielen Einschränkungen im vergangenen Jahr wurden gemeinsam 3360 freiwillige und selbstverständlich unentgeltliche Arbeitsstunden für die Sicherheit der Bevölkerung geleistet.

Wir haben uns auch heuer – trotz der Absage des Feuerwehrballs – dazu entschieden, einen Jahresbericht mit einem Überblick über die Tätigkeiten in diesem ganz speziellen Jahr für unsere Bevölkerung zur Verfügung zu stellen. In diesem Zusammenhang erlauben wir uns, Sie um eine finanzielle Unterstützung zu bitten.

Abschließend bedanken wir uns für Ihre Unterstützung unserer Aktivitäten in den letzten Jahren. Wir möchten unsere gesamte Bevölkerung motivieren und ermuntern, nach hoffentlich baldigem Ende dieser schwierigen Zeit wieder unsere Veranstaltungen zu besuchen, um auch in Zukunft die finanzielle Basis für das Freiwilligenwesen zu sichern.







### Finanzielle Situation der FF Groß Gerungs

Eines ist jedenfalls sicher: Wenn wir uns vollständig auf die öffentliche Unterstützung verlassen müssten, wäre Vieles nicht mehr in der gewohnten Qualität und Geschwindigkeit möglich! Diese Tatsache wird in den Jahren nach der "Corona-Krise" ganz bestimmt noch ernster. Bewahren wir daher gemeinsam unser sehr gut funktionierendes und krisensicheres System der gegenseitigen Wertschätzung und Unterstützung!

Nochmals herzlichen Dank und Gut Wehr!

Ausgaben:		
Ausgaben für KFZ:	Ankauf	€ 3.300
	Versicherungen	€ 4.500
	Reparaturen, Wartung, Überprüfungen	€ 3.100
	Treibstoff	€ 900
	Summe KFZ:	€ 11.800
Büro und EDV	Büro und EDV	
Atemschutz, Schadstoffdienst (Anschaffung und Wartung)		€ 1.500
Nachrichtendienst		€ 800
Mannschaftsversicherungen		€ 600
Lehrgangsbeiträge, Fortbildungsmaterialien		€ 100
Öffentlichkeitsarbeit		€ 100
Kameradschaftspflege (Ball-&	Festbesuche, Leistungsbewerbe, Kränze,)	€ 700
Gebäudebetriebskosten (Klei	nanschaffungen, Versicherung, Reinigung, div. Abgaben)	€ 3.300
Anschaffungen, Instandsetzu	ingen Feuerwehrgebäude	€ 1.600
Energiekosten (Fernwärme, St	rom)	€ 7.000
Telefonkosten (inkl. SMS-Alarmierung)		€ 1.100
Bekleidungsanschaffung		€ 900
Geräte, Ausrüstung (Anschaff	ung, Reparaturen)	€ 400
Sonstige Ausgaben:		€ 600
Ausgabensumme:		€ 30.600
Zuschüsse von der öffentlich	en Hand für den laufenden Betrieb bzw. für Anschaffungen:	
Finanzzuschuss Gemeinde (jä	hrliches Budget)	€ 9.800
Einnahmen:		€ 9.800
(Ball, Spenden, Einsatzverred Aufgrund der anhaltenden ( Fest organisieren! Im Rahmen des NPO-Unterst	geninitiativen der Feuerwehr aufgebracht chnung, Fahrzeugverkauf). Coronakrise konnten wir 2020 kein Maibaumsetzen und kein ützungsfonds erhielten wir eine finanzielle Unterstützung als fallenen Veranstaltungseinnahmen.	€ 20.800



NOTAR.AT

## NOTARIN

#### mag. dr. Christine foitik

Ich freue mich, Sie in meiner Kanzlei begrüßen zu dürfen. Gerne biete ich Ihnen eine objektive und unparteiische Beratung, ein umfangreiches Angebot an Rechtsdienstleistungen sowie die sichere und zuverlässige Abwicklung.

Mag. Dr. Christine Foitik Zwettler Straße 123 3920 Groß Gerungs Telefon: 02812 51 4 55 Fax: 02812 51 4 55 20 VoIP: 43 720 702 667 E-Mail: notar@foitik.at



www.foitik.at





## WIRTShaus HIRSCH delikatESSEN

0676 566 66 73 rudi@wirtshaushirsch.at www.wirtshaushirsch.at



3921 Langschlag 48 Tel. 02814/8272 www.sport-amon.at



Karosserie | Lackiererei | Windschutzscheibenservice Hagel - und Dellenreparatur | Abschleppdienst von 0 - 24 Uhr



T: 02814 8230 | Fax: - 15 M: 0676 30 74 960 Neusiedlung 131, 3921 Langschlag office@buxbaumlack.at www.buxbaumlack.at

## Anschaffungen und ein Abschied

Aufgrund gesetzlicher Vorschriften oder Defekte, die trotz regelmäßiger Wartung auftreten, muss jedes Jahr verschiedenste Gerätschaft angeschafft beziehungsweise erneuert werden. Wir bemühen uns, die Kosten durch sorgfältige Beschaffung so gering wie möglich zu halten.

Im Juni 2008 kauften wir ein 22 Jahre altes Kleinlöschfahrzeug (KLF) von der FF Gföhl. Dieses leistete über die Jahre hinweg treue Dienste und kam in ganz

Niederösterreich herum. Wir fuhren damit auf zahlreiche Leistungsbewerbe, es diente als Transportfahrzeug bei den Vorbereitungen für Bälle und Feste, war das Dienstfahrzeug unserer "Wespenjäger" und nahm an zahlreichen Einsätzen teil. Nach 12 Einsatzjahren konnten wir ein gutes Angebot nicht ausschlagen. Mitte Oktober trat unser KLF seine Reise zu seiner nächsten "Dienstzeit" in Deutschland an.

12 Atemschutzflaschen 300 bar	Da bei 16 alten 200 bar Atemschutzflaschen die Ventile getauscht werden mussten, entschieden wir uns für die kostengünstigere Lösung und ersetzten je zwei 4l 200 bar Flaschen durch eine 6l 300 bar Flasche. Durch diesen Austausch steht den Atemschutzgeräteträgern im Einsatzfall ein leichteres Gerät mit mehr Atemluft zur Verfügung. Ein weiterer Vorteil ist die einfachere Bedienung der 300 bar Geräte. Der notwendige Umbau der Tragevorrichtungen und Halterungen im Fahrzeug erfolgte in Eigenregie.	€ 2.300
2 Löschrucksäcke	Diese leichten und robusten Löschrucksäcke mit 20l Wasserinhalt und Löschlanze haben sich besonders bei der Brandbekämpfung in unwegsamem Gelände bewährt.	€ 450
1 TS Anhänger	Nach dem Ausscheiden unseres KLFs wurde für den Transport der Tragkraftspritze, der Sauger und des vorgeschriebenen Schlauchmaterials ein leichter PKW-Anhänger beschafft und entsprechend eingerichtet.	€ 2.500
6 Digitalpager + Zubehör	Die Pager dienen der "stillen Alarmierung" der Mitglieder und sind Ersatz für alte und defekte Analogpager.	€ 750
1 Druckluftkompressor	Tausch des defekten Kompressors der Druckluftanlage im Feuerwehrhaus.	€ 1.300













## Maibaumsetzen

#### 1. Mai 2021

15:30 Uhr

Transport des Maibaumes zum Hauptplatz

#### 16:00 Uhr

Aufstellen des Maibaumes durch die FF Groß Gerungs (bei jeder Witterung)



#### Für Getränke und Speisen sorgt die Feuerwehr!

## Florianifeier

im Rahmen der Hl. Messe in Groß Gerungs

## Sonntag 2. Mai 2021



Am Sonntag, den 03.05.2020, fand unsere jährliche Florianifeier im Gedenken an unseren Schutzpatron, den Hl. Florian, und an unsere verstorbenen Kameraden statt.

Aufgrund der COVID-19-Maßnahmen durften nur die Kommandanten der 3 Pfarrfeuerwehren Freitzenschlag, Groß Gerungs und Klein Wetzles teilnehmen.

Nach dem Gottesdienst wurde ein Kranz beim Missionskreuz vor der Kirche niedergelegt. Mitte Juni, bei etwas gelockerten Bedingungen, konnte eine kleine Abordnung der Feuerwehr an einer Gedenkmesse teilnehmen, die anstelle der abgesagten Feuerwehrfestmesse abgehalten wurde.





## Blutspenden

Sonntag,

24. Jänner 2021

und Sonntag,

9. Mai 2021

im Rathaussaal
Groß Gerungs



#### ICH GEB MEIN BESTES - GIB AUCH DU DEIN BESTES!

Blutspendetermine dienen dazu, Leben zu retten und finden weiterhin statt. Wir bitten um unveränderte Unterstützung!

Blutspenden ist die einfachste Möglichkeit, dein Bestes zu geben und dabei Leben zu retten.

Danke an die 525 Spender, die 2020 die beiden Termine in Groß Gerungs nutzten!

Im Mai freuten wir uns sehr, dass 211 Menschen mit dem guten Vorsatz ins Rathaus kamen, Blut zu spenden. Angesichts der Rekordbeteiligung von 314 Personen bei unserer Blutspendeaktion im Jänner mag es einem vorkommen, als wären beim 2. Termin 2020 nicht viele Leute dabei gewesen.

Doch muss man die Zeit bedenken, in der wir seit März 2020 leben. Wir finden deswegen die Zahl von 211 Spendern während des ersten Corona-Lockdowns sehr beachtlich.

Blut spenden zu gehen erfordert manchmal eine Portion Mut!

Danke, dass so viele trotz der geänderten Bedingungen gekommen sind!

Danke für eure Hilfe! Danke für eure gute Tat! Danke den 525 Spendern im Jahr 2020!







#### **Feuerwehrball**

Mit einer schwungvollen Choreographie im Stil der 20er Jahre des letzten Jahrhunderts eröffneten 10 Tanzpaare der Feuerwehr zu "That Man" von Caro Emerald den diesjährigen Ball.

"Wirklich scheen, dass do sats – ruckts a bissal zaum – unterhalts euch guat – ess ma wos – trink ma wos – tats tanzen – sats gmiatlich – reds midn Nochboarn".

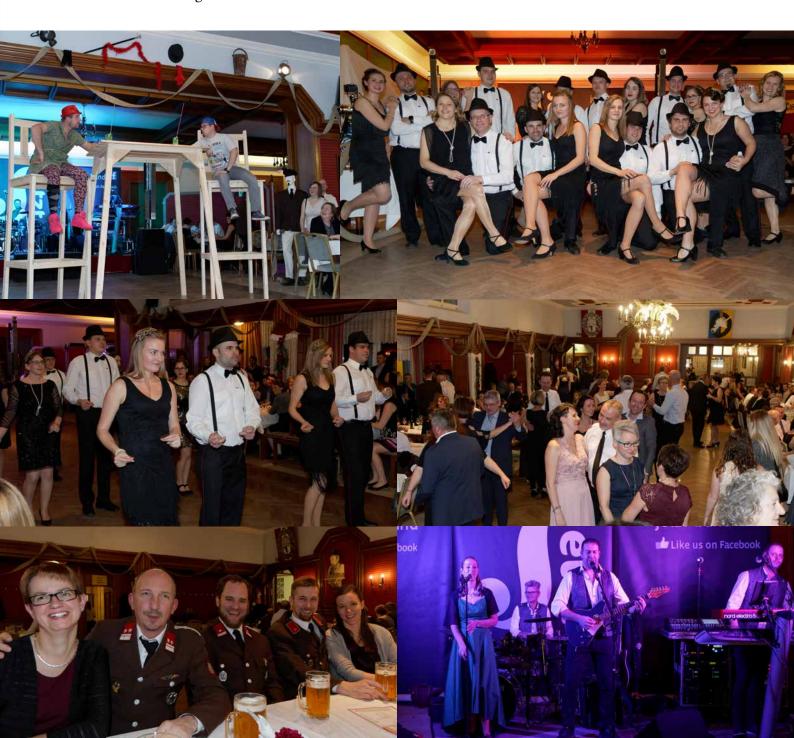
Mit diesen Worten begrüßte unser Kommandant BR Christian Weis am Abend des 11. Jänner 2020 die vielen Besucher am Ball der FF Groß Gerungs im Gasthaus Hirsch (GF Stefan Murko).

Neben Vertretern der Gemeinde und Vereine besuchten auch zahlreiche Mitglieder von 13 Feuerwehren aus dem Bezirk Zwettl unseren weithin bekannten und beliebten Ball. Darüber hinaus machten uns Abordnungen der FF Droß bei Krems und der BF Wien die Aufwartung.

Anschließend unterhielten die Musikprofis der Band "Jetzt" mit gemütlicher und qualitätsvoller Livemusik das tanzfreudige Publikum im Schubertsaal bis weit nach Mitternacht. Nebenan in der Martini-Lounge versuchten die Gäste am Roulette-Tisch dem Glück auf die Sprünge zu helfen. Bei "heißen" Drinks und "cooler" Musik durch DJ Pachi in der FIRE-Bar wurde es bis in den frühen Morgen nie langweilig.

Bei der vergnüglichen Mitternachtseinlage gaben Christoph und Jürgen einen Rückblick auf ihre Schulzeit, der für viele Lacher und Applaus der zahlreichen Ballbesucher sorgte.

Nochmals ein herzliches Dankeschön an die vielen Ballbesucher und an alle Firmen und Privatpersonen, die mit ihren Spenden eine Tombola mit 250 Preisen ermöglichten.



DESIGN: NIKOLA PFEFFER WWW.FF-GERUNGS.AT

**GROSS GERUNGS** 

# 2:tages:bart TTWOCH 2. JU 3 2 E 3 7

